



**50 ANS** 1970-2020  
**Parc national**  
**Forillon**

**Forillon**  
**National Park**  
**50 YEARS** 1970-2020

# Guide du visiteur 2020 2020 Visitor's guide



Parcs  
Canada

Parks  
Canada

Canada



**50 ANS** 1970-2020  
**Parc national**  
**Forillon**

**Forillon**  
**National Park**  
**50 YEARS** 1970-2020

Les bonnes pratiques pour une visite sécuritaire..... 3  
 Good practices for a safe visit

Partager le territoire avec l'ours noir ..... 4  
 Sharing the territory with black bear

Sentiers de randonnée / Hiking trails ..... 5-7

Carte du parc / Park map ..... 8-9

Cartes des campings / Campgrounds maps. .... 10-11

Règlements en bref / A few rules ..... 12



Scannez ce code avec l'appareil photo de votre téléphone cellulaire pour consulter les renseignements à jour sur notre site Web [pc.gc.ca/forillon](http://pc.gc.ca/forillon).



Scan this code with your cell phone's camera to view updated information on our website [pc.gc.ca/forillon](http://pc.gc.ca/forillon).



Téléchargez l'application *Parcs Canada*.  
 Download the *Parks Canada* app.

**Si vous présentez des symptômes de la COVID-19, alors que vous séjournez dans le parc :**

- contactez la ligne info coronavirus 1-877-644-4545.
- en cas de difficulté respiratoire, contactez le 911.
- si la santé publique vous demande de vous isoler, nous vous invitons à aviser notre personnel. Des mesures sont en place pour vous aider à le faire.

**If you develop symptoms of COVID-19 while you are at the park:**

- Contact the coronavirus hotline at 1 877 644 4545.
- Call 911 if you have difficulty breathing.
- If public health asks you to self isolate, we ask that you notify our staff. Measures are in place to help you do so.

Suivez nous :



Follow us:




**URGENCE**  
**EMERGENCY**  
**911**

Premiers soins,  
 protection de la faune,  
 recherche et sauvetage  
 First aid, wildlife protection,  
 search and rescue

**1 888 762-1422**

**Pour nous joindre**  
**To contact us**  
**418 368-5505**  
**1 888 773-8888**

**Courrier / Mail**  
 122, boulevard de Gaspé  
 Gaspé (Québec) G4X 1A9

## COVID-19 et votre visite au parc national Forillon

La santé et la sécurité des visiteurs et des membres de l'équipe de Parcs Canada sont de la plus haute importance pour nous. Nous n'offrons que les activités pour lesquelles les risques sont gérés, et conformément aux conseils des spécialistes de la santé publique. C'est pourquoi nous avons fait certains changements à nos opérations en raison de la pandémie de COVID-19. Les visiteurs sont encouragés à consulter régulièrement [pc.gc.ca/forillon](http://pc.gc.ca/forillon) pour obtenir des renseignements à jour sur les activités et les services offerts.

## COVID-19 and your visit to Forillon National Park

The health and safety of visitors and Parks Canada team members is our top priority. We only offer activities where risks can be managed, according to the advice of public health experts. That is why we have made some changes to our operations in response to the COVID-19 pandemic. Visitors are encouraged to consult [pc.gc.ca/forillon](http://pc.gc.ca/forillon) regularly for up-to-date trip planning information.

## 50<sup>e</sup> anniversaire

Créé en 1970, le parc national Forillon souligne en 2020 cinquante ans d'expériences. À ce jour, plus de 7 millions de visiteurs de partout dans le monde sont venus y vivre des activités d'interprétation, faire des randonnées, camper, observer la faune, etc.

Cependant, la programmation événementielle spéciale prévue pour le 50<sup>e</sup> anniversaire de création du parc national Forillon est annulée jusqu'au 31 août. En effet, Parcs Canada doit limiter ses services et ses activités pour s'adapter à la situation de la COVID-19. Parcs Canada continuera de surveiller de près la situation et réévaluera la tenue d'événements et les fermetures sur une base régulière.

## 50th anniversary

Forillon National Park, created in 1970, is celebrating fifty years of experiences in 2020. To date, more than 7 million visitors from around the world have come to enjoy interpretive activities, hiking, camping, wildlife observation, and more.

However, the special event programming planned for the 50th anniversary of the creation of Forillon National Park is cancelled until August 31. Parks Canada must limit its services and activities to adapt to the COVID-19 situation. Parks Canada will continue to closely monitor the situation and will reassess the holding of events and closures on a regular basis.

# Les bonnes pratiques pour une visite sécuritaire

## Good practices for a safe visit

### COVID-19 – Parcs Canada vous remercie de suivre ces directives pour assurer la santé et la sécurité de tous :

- ✔ Gardez une distance de deux mètres entre vous et les autres. Portez le masque si ce n'est pas possible.
- ✔ Lavez-vous les mains fréquemment avec du savon pendant 20 secondes. Pour votre sécurité et celle des employés, des distributeurs de désinfectants pour les mains ont été installés dans tous les lieux d'accueil des visiteurs et bâtiments de services.
- ✔ Rappelez-vous que vous êtes toujours responsable de votre propre sécurité. Veuillez consulter les renseignements sur la sécurité des visiteurs sur le site Web de Parcs Canada afin d'être bien préparé pour votre visite et informé au sujet des fermetures. Les visiteurs devraient faire preuve de prudence additionnelle en ce moment et éviter les activités qui présentent des risques pour la sécurité.
- ✔ Ne laissez aucune trace quand vous visitez les espaces extérieurs – nous fonctionnons avec une équipe d'entretien restreinte. Veuillez rapporter vos déchets et aidez-nous à garder nos endroits propres.
- ✔ Restez à la maison si vous êtes malade ou si vous avez été en contact avec une personne malade.
- ✔ Respectez les conseils aux voyageurs et les autres directives de la Santé publique : [quebec.ca/sante](https://www.quebec.ca/sante).
- ✔ Évitez les périodes et les lieux à fort achalandage ainsi que les activités à haut risque.
- ✔ Lors d'un croisement sur un sentier étroit, priorisez celui qui monte et tournez le dos au randonneur lorsqu'il arrive près de vous.
- ✔ Lors d'un dépassement, annoncez-vous et appliquez le même comportement que le point précédent.
- ✔ Les rampes et autres surfaces de mobiliers ne sont pas désinfectées. Après les avoir utilisés : se laver les mains.

### Conseils pour la pratique sécuritaire d'activités

- ✔ Le réseau cellulaire pourrait être restreint voire inexistant et les secours pourraient être considérablement retardés.
- ✔ Consultez le site web [pc.gc.ca/forillon](https://www.pc.gc.ca/forillon) pour obtenir les informations sur la distance et le degré de difficulté des sentiers avant de quitter la maison afin de faire un choix approprié à votre niveau.
- ✔ Avisez quelqu'un de votre itinéraire et de votre heure prévue de retour.
- ✔ Assurez-vous de posséder l'équipement approprié.
- ✔ Apportez de l'eau et des collations en quantité suffisante.
- ✔ Demeurez sur les sentiers et n'approchez pas les bords des falaises.
- ✔ Signalez aux autorités du parc toute situation particulière en lien avec la sécurité des visiteurs.
- ✔ Afin de prévenir les rencontres surprises avec la faune, soyez vigilants dans les courbes et près des cours d'eau et évitez de porter des écouteurs.
- ✔ Tenez compte des prévisions météorologiques.

### COVID-19 – Parcs Canada would like to thank you for following these instructions to ensure everyone's health and safety:

- ✔ Maintain a distance of two metres from others. Wear a mask if that is not possible.
- ✔ Wash your hands frequently with soap for 20 seconds. For your safety and that of the staff, hand sanitizer dispensers have been installed in all visitor reception areas and service buildings.
- ✔ Remember that you are always responsible for your own safety. Please consult Parks Canada's visitor safety information to ensure that you are well prepared for your visit and aware of any area closures. Search and rescue services may be limited. Visitors should exercise additional caution at this time and avoid activities with safety risks.
- ✔ Leave no trace when you visit our outdoor spaces – Parks Canada is operating with limited maintenance crews. Please take all your garbage with you and help us keep our places clean.
- ✔ Stay home if you are sick or if you have been in contact with someone that is sick.
- ✔ Follow the travel advisories and other public health instructions: <https://www.quebec.ca/en/health>.
- ✔ Avoid busy places and times and high risk activities.
- ✔ When you encounter someone on a narrow trail, give the right of way to the person going uphill and turn your back to the hiker when he or she approaches you.
- ✔ When you overtake someone, announce yourself and conduct yourself as instructed in the previous point.
- ✔ Ramps and other furniture surfaces are not disinfected. Practise hand sanitization after using them.

### Tips to help you enjoy your activities safely

- ✔ The cellular network could be limited or even non-existent and rescue could be considerably delayed.
- ✔ Visit the website [pc.gc.ca/forillon](https://www.pc.gc.ca/forillon) for information on the distance and difficulty of the trails before leaving home in order to choose a trail that is appropriate for your level.
- ✔ Tell someone where you're going and when you expect to be back.
- ✔ Make sure you have the right equipment.
- ✔ Take along enough water and snacks.
- ✔ Stay on the trails and steer clear of cliff edges.
- ✔ Report any particular situations involving the safety of visitors to park authorities.
- ✔ To avoid surprise encounters with wildlife, be careful when you approach a bend in the road or a stream and avoid wearing earbuds.
- ✔ Check the weather forecast.



# Partager le territoire avec l'ours noir

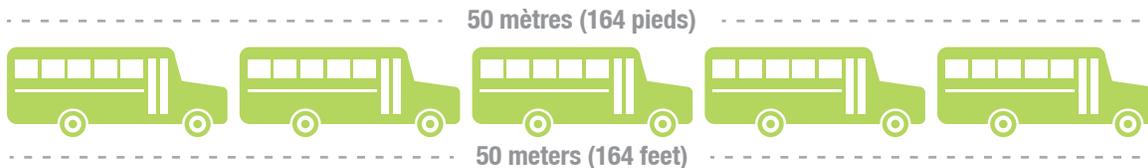
## Sharing the territory with black bear

### Si vous rencontrez un ours

- Gardez votre calme.
- Restez groupés, gardez les enfants près de vous.
- N'avancez jamais vers lui.
- Laissez à l'ours de l'espace pour fuir.

### If you encounter a bear

- Remain calm.
- Stay together, keep children close to you.
- Never walk toward a bear.
- Give the bear enough space to flee.



### Si l'ours est sur votre chemin...

#### à plus de 50 mètres (164 pieds) :

- Profitez de cette occasion pour l'observer.

#### à moins de 50 mètres (164 pieds) :

- Reculez sans faire de mouvements brusques en lui parlant doucement.

#### vous devez poursuivre votre route :

- Parlez-lui calmement d'une voix normale ou, dans certains cas, taper des mains pour l'inciter à s'en aller.

### L'ours ne quitte pas.

- Demeurez à une distance sécuritaire d'au moins 50 mètres (164 pieds) et patientez, question de voir s'il s'en ira.
- Rebroussez chemin quitte à revenir plus tard.
- Si vous voyez des randonneurs se diriger vers l'ours, informez-les de sa présence.
- **Avertissez un employé du parc ou composez le 1 888 762-1422 pour nous informer de la situation.**

### Pour éviter de rencontrer un ours

- Faites du bruit pour lui faire savoir que vous êtes là comme en chantant ou en accrochant vos clés à votre ceinture.
- Optez pour la randonnée en groupe.

### L'ours noir se nourrit principalement de plantes et de fruits et a tendance à fuir quand il voit un humain.

Ceci dit, un ours dit « habitué » à la présence humaine demeure craintif et n'est pas moins dangereux qu'un autre ours.

### Pour plus d'information :

- Consultez nos employés.
- Visitez notre site web : [pc.gc.ca/forillon](http://pc.gc.ca/forillon).
- Demandez notre dépliant : *Partager le territoire avec l'ours noir*.

### If a bear is in your path...

#### more than 50 meters (164 feet) away:

- Enjoy this opportunity to observe it.

#### less than 50 meters (164 feet) away:

- Back up without making any sudden moves while speaking to it softly.

#### you have to continue on your way:

- Speak to it gently in your normal voice and, in some cases, clap your hands to try to get the bear to go away.

### The bear doesn't leave

- Remain at a safe distance of at least 50 meters (164 feet) and be patient; wait to see if it goes away on its own.
- Turn around and come back later.
- If other hikers are heading towards the bear, warn them.
- **Notify a park employee or call 1-888-762-1422 to let us know about the situation.**

### How to avoid meeting a bear

- Make noise to make him aware of your presence by singing or by hanging your keys on your belt.
- Hike with a group.

### Black bear eats plants or fruits and tends to flee when it sees humans.

This being said, a bear said to be "habituated" to human presence remains fearful and is not less dangerous than other bears.

### For more information:

- Consult our employees.
- Visit our website [pc.gc.ca/forillon](http://pc.gc.ca/forillon).
- Ask for our brochure: *Sharing the territory with Black Bear*.

# Sentiers de randonnée de la pointe est du parc Hiking trails of the eastern tip of the park



Les chiens sont permis sur tous les sentiers du parc à condition qu'ils soient tenus en laisse en tout temps. Dogs are allowed on all hiking trails provided that they are kept on a leash at all times.

Les sentiers Les Crêtes, Les Lacs, La Taïga, La Vallée et Le Portage figurent sur la carte centrale.

Les Crêtes, Les Lacs, La Taïga, La Vallée and Le Portage are on the central map.

# Les sentiers de randonnée

Sentier	Lieu de départ	Longueur	Type	Durée	Dénivelé	Niveau	Particularités
1 <b>Prélude-à-Forillon</b> 	Centre d'accueil et de découverte (secteur Nord)	0,5 km	Boucle	15 min	2 m	Facile	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sentier à accès universel</li> <li>• Aire de pique-nique</li> </ul>
2 <b>La Taïga</b> 	Penouille, à 1 km du stationnement	3 km	Aller-retour	1 h - 1 h 30	1 m	Facile	<ul style="list-style-type: none"> <li>• À sens unique</li> <li>• Cache d'observation</li> <li>• Point de vue sur le marais</li> <li>• Écosystème typique de forêt boréale</li> <li>• Milieu fragile. Restez sur le sentier!</li> </ul>
3 <b>Les Parages</b> 	Grande-Grave	3 km	Boucle	1 h - 2 h	90 m	Facile	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Permet de visiter le site patrimonial de Grande-Grave</li> </ul>
11 <b>Du Banc</b> 	Cap-des-Rosiers (près du phare) Près du centre d'accueil et de découverte	4 km	Aller-retour	1 h - 2 h	6 m	Facile	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tour d'observation</li> <li>• Monument Le Carricks</li> <li>• Aire de pique-nique</li> <li>• Sentier à accès universel</li> </ul>
4 <b>La Chute</b> 	Route 132, à mi-chemin entre les secteurs Nord et Sud	1 km	Boucle	30 - 45 min	40 m	Modéré	<ul style="list-style-type: none"> <li>• À sens unique</li> <li>• Chute de 17 mètres</li> <li>• Trottoirs et escaliers de bois</li> </ul>
5 <b>Les Graves</b>	L'Anse-aux-Amérindiens <i>route de gravier</i> <i>sentier</i>	6,4 km	Aller-retour	1 h 30 - 2 h 30	60 m	Modéré	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mène à Cap-Gaspé en longeant les anses et plages de galets</li> <li>• Possibilité d'observation de mammifères marins</li> </ul>
		8 km	Aller-retour	2 h - 3 h	80 m		
	Grande-Grave	15,2 km	Aller-retour	4 h - 5 h	95 m		
6 <b>Mont-Saint-Alban</b> 	Plage de Petit-Gaspé	5,4 km 7,2 km	Aller-retour* Boucle	1 h - 2 h 2 h 30 - 3 h 30	275 m	Modéré	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Paysage impressionnant de mer et de falaises</li> <li>• Tour d'observation à 285 m d'altitude</li> <li>• Vue panoramique 360°</li> </ul> <p>* aller-retour à la tour d'observation</p>
	Cap-Bon-Ami	3,6 km 7,8 km	Aller-retour* Boucle	1 h 30 - 2 h 3 h - 4 h	245 m		
	Havre de Grande-Grave	5 km 7,2 km	Aller-retour* Boucle	1 h - 2 h 2 h 30 - 3 h 30	280 m		
7 <b>La Vallée</b> 	L'Anse-au-Griffon	9,2 km	Aller-retour	2 h - 3 h	25 m	Modéré	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Longe la rivière de L'Anse-au-Griffon</li> </ul>
8 <b>Le Portage</b> 	Près du centre opérationnel	20 km	Aller-retour	5 h - 6 h	155 m	Modéré	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Relie les versants nord et sud de la péninsule</li> </ul>
	L'Anse-au-Griffon						
9 <b>Les Crêtes</b> 	Près du centre opérationnel	35,4 km	Aller-retour	12 h - 14 h	405 m	Difficile	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Milieu boisé et montagneux</li> <li>• Emplacements de camping en arrière-pays</li> </ul>
	Plage de Petit-Gaspé						
10 <b>Les Lacs</b> 	Près du centre opérationnel	36,6 km	Aller-retour	13 h - 15 h	450 m	Difficile	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Donne accès aux hautes terres du parc et à des lacs en milieu sauvage</li> <li>• Emplacements de camping en arrière-pays</li> </ul>
	Route 197 (Rivière-au-Renard)						



Le Sentier international des Appalaches intègre le premier itinéraire de Grande Randonnée en Amérique du Nord : le GR®A1. Apprenez-en plus au [sia-iat.com](http://sia-iat.com).

The International Appalachian Trail is part of North America's first Grande Randonnée trail: the GR®A1. Learn more at: [sia-iat.com](http://sia-iat.com).

# Hiking trails

Trail	Departure point	Length	Type	Duration	Elevation gain	Level	Features
<b>1</b> Prélude-à-Forillon 	Visitor Information and Discovery Centre (North Area)	0.5 km	Loop	15 min	2 m	Easy	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Universal access trail</li> <li>• Picnic area</li> </ul>
<b>2</b> La Taïga 	Penouille, 1 km from the parking lot	3 km	Round trip	1 - 1.5 hrs	1 m	Easy	<ul style="list-style-type: none"> <li>• One way</li> <li>• Observation blind</li> <li>• View of the marsh</li> <li>• Typical boreal forest ecosystem</li> <li>• Fragile environment; stay on the trail!</li> </ul>
<b>3</b> Les Parages 	Grande-Grave	3 km	Loop	1 - 2 hrs	90 m	Easy	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tours the Grande-Grave heritage site</li> </ul>
<b>11</b> Du Banc 	Cap-des-Rosiers (near the lighthouse) Near the Visitor Information and Discovery Centre	4 km	Round trip	1 - 2 hrs	6 m	Easy	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Observation tower</li> <li>• Carricks Memorial</li> <li>• Picnic area</li> <li>• Universal access trail</li> </ul>
<b>4</b> La Chute 	Highway 132, halfway between North and South Area entrances	1 km	Loop	30 - 45 min	40 m	Moderate	<ul style="list-style-type: none"> <li>• One way</li> <li>• 17-metre waterfall</li> <li>• Boardwalk and stairs</li> </ul>
<b>5</b> Les Graves  	L'Anse-aux-Amérindiens Gravel road	6.4 km	Round trip	1.5 - 2.5 hrs	60 m	Moderate	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Runs along coves and pebble beaches, and leads to Cap-Gaspé</li> <li>• Opportunity to observe marine mammals</li> </ul>
	Trail	8 km	Round trip	2 - 3 hrs	80 m		
	Grande-Grave	15.2 km	Round trip	4 - 5 hrs	95 m		
<b>6</b> Mont-Saint-Alban 	Petit-Gaspé Beach	5.4 km 7.2 km	Round trip* Loop	1 - 2 hrs 2.5 - 3.5 hrs	275 m	Moderate	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Impressive sea and cliff scenery</li> <li>• Observation tower at an elevation of 285 m</li> <li>• 360° panoramic view</li> </ul> <p><i>*Round trip to the lookout tower</i></p>
	Cap-Bon-Ami	3.6 km 7.8 km	Round trip* Loop	1.5 - 2 hrs 3 - 4 hrs	245 m		
	Grande-Grave	5 km 7.2 km	Round trip* Loop	1 - 2 hrs 2.5 - 3.5 hrs	280 m		
<b>7</b> La Vallée 	L'Anse-au-Griffon	9.2 km	Round trip	2 - 3 hrs	25 m	Moderate	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Runs along L'Anse-au-Griffon river</li> </ul>
<b>8</b> Le Portage 	Near the Operational Centre	20 km	Round trip	5 - 6 hrs	155 m	Moderate	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Connects the north and south sides of the peninsula</li> </ul>
	L'Anse-au-Griffon						
<b>9</b> Les Crêtes 	Near the Operational Centre	35.4 km	Round trip	12 - 14 hrs	405 m	Difficult	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wooded, mountainous area</li> <li>• Backcountry campsites</li> </ul>
	Petit-Gaspé Beach						
<b>10</b> Les Lacs 	Near the Operational Centre	36.6 km	Round trip	13 - 15 hrs	450 m	Difficult	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Leads to the park's highlands and wilderness lakes</li> <li>• Backcountry campsites</li> </ul>
	Highway 197 (Rivière-au-Renard)						

Consultez la page 3 pour les bonnes pratiques en randonnée.

See page 3 for best hiking practices.

### COVID-19

Il pourrait y avoir des changements dans l'offre présentée dans cette carte. Consultez un employé ou le [pc.gc.ca/Forillon](http://pc.gc.ca/Forillon).

### COVID-19

There may be changes to the offer on this map. Please consult an employee or [pc.gc.ca/Forillon](http://pc.gc.ca/Forillon).



← Sainte-Anne-des-Monts 175 km



Golfe du Saint-Laurent  
Gulf of St. Lawrence

L'Anse-au-Griffon

Rivière-au-Renard

Lac au Renard

Lacs de Penouille

FORT-PÉNINSULE

PENOUILLE  
CENTRE D'ACCUEIL ET DE RENSEIGNEMENTS  
VISITOR CENTRE

MONUMENT À JACQUES-CARTIER  
JACQUES CARTIER MONUMENT

Gaspé

Baie de Gaspé  
Gaspé Bay

→ Percé 65 km

Renseignements Information	Abri-dortoir Lean-to	Phare Lighthouse	Piscine Pool	Terrain de jeux Playground area	Accessibilité aux personnes à mobilité réduite Accessible to the physically impaired
Poste de perception Toll booth	Station de vidange Dumping station	Église St-Peter St. Peter's church	Pêche Fishing	Buanderie Laundry	
Emplacement pour tente Tent campsite	Interprétation Interpretation	Pique-nique Picnic area	Croisière aux baleines Whale watching cruise	Restaurant Restaurant	
Emplacement pour VR RV campsite	Exposition Exhibit	Abri de pique-nique Picnic shelter	Plongée sous-marine Scuba diving	Boutique souvenir Gift shop	
Tente oTENTik oTENTik tent	Tour d'observation Observation tower	Belvédère Lookout	Kayak de mer Sea kayaking	Aire de stationnement Parking lot	
MicrOcube	Plage Beach	Randonnée pédestre Hiking	Vélo Cycling	Chaise rouge Red chair	
Oasis	Chute Waterfall	Randonnée équestre Horseback riding	Vélo de montagne Mountain biking		
Camping en arrière-pays Backcountry camping	Canon Artillery gun	Tennis Tennis	Location de vélo Bicycle rental		

**On vous a réservé une place!**  
Prenez une pause et des photos dans nos chaises rouges, spécialement installées dans nos sites «coup de coeur».

**We saved you a seat!**  
Sit back, enjoy the view and snap a few selfies in our red chairs, found in our most beautiful spots.

- Parc  
Park
- Route principale  
Main road
- Route secondaire pavée  
Paved secondary road
- Limite de parc national  
National Park boundary
- Distance (km) entre 2 points  
Distance (km) between 2 points
- Sentier pédestre  
Hiking trail
- Sentier à usages multiples  
Multipurpose trail
- Sentier facile  
Easy trail
- Sentier modéré  
Moderate trail
- Sentier difficile  
Difficult trail

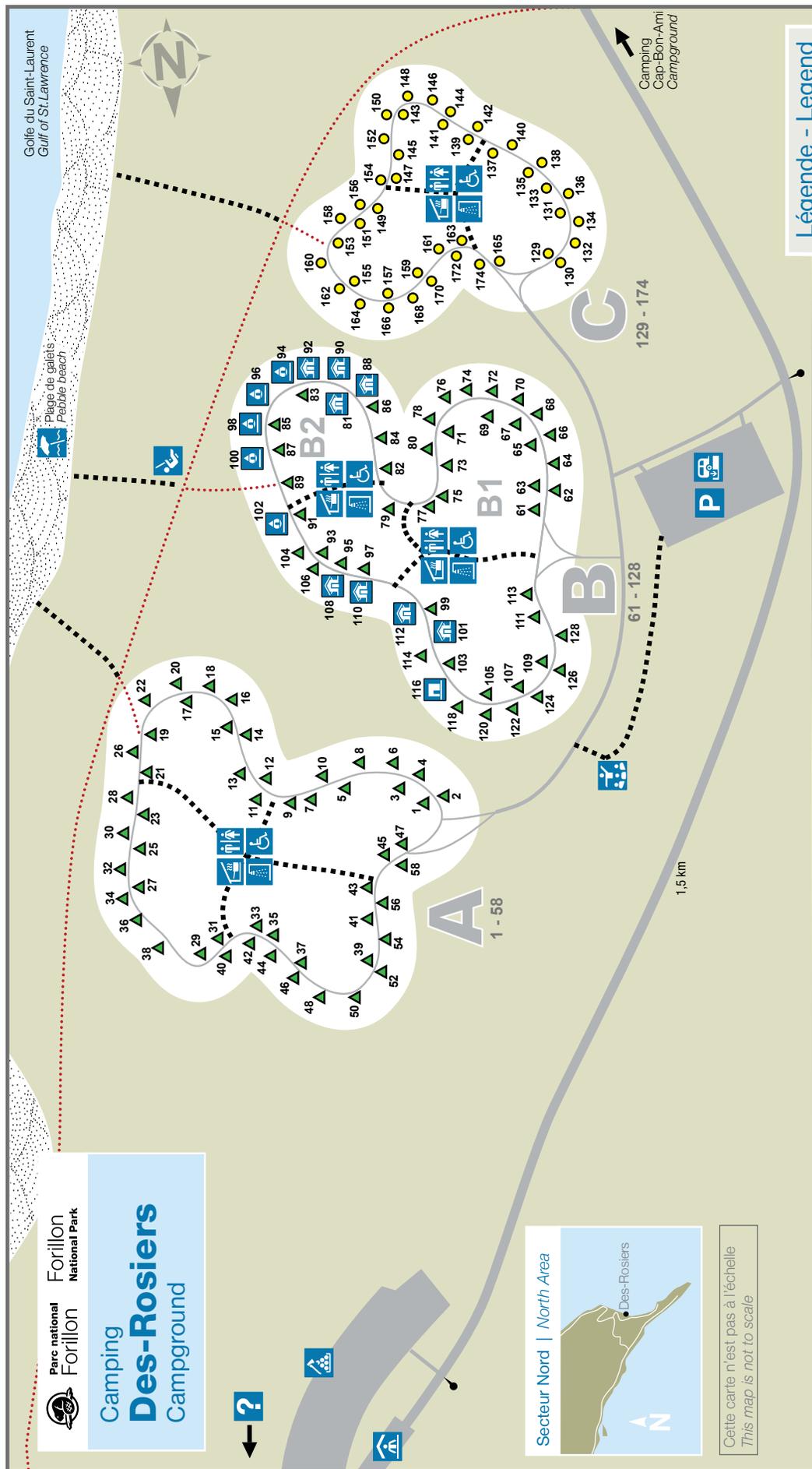
**Zones interdites ou à accès limité**  
En tout temps, l'apnée, la plongée sous-marine, la baignade, la circulation à pied et l'accostage sont interdits dans ces secteurs. Renseignez-vous auprès du personnel du parc.

**Prohibited or restricted access zones**  
At all times, activities such as snorkeling, scuba diving, swimming, hiking or mooring are not allowed in these areas. Ask a Park employee for information.

**Distances (km)**

Entrée secteur Nord / North area entrance				
Entrée secteur Sud / South area entrance				10
	Grande-Grave	5	15	
	Penouille	17	12	17
	Gaspé	21	38	38
	Percé	76	96	113





Parc national Forillon National Park  
**Camping Des-Rosiers**  
 Campground



Cette carte n'est pas à l'échelle  
 This map is not to scale

Légende - Legend

	Route		Tente d'ENTiTK
	Road		MicroCube
	Sortie d'urgence		Ôasis
	Sentier		Terrain de jeux
	Avec électricité		Plage
	Without services		Belvédère
	Water outlet		Stationnement
			Parking
			Accès universel
			Interpretation
			Renseignements
			Information
			Kiosque
			Abri de cuisine
			Kitchen shelter
			Toilettes
			Douches
			Showers
			Station de vidange
			Dumping station
			Bois à brûler
			Firewood
			Interpretation

**COVID-19**  
 Il pourrait y avoir des changements dans l'offre présentée dans cette carte. Consultez un employé ou le [pc.gc.ca/Forillon](http://pc.gc.ca/Forillon).

**COVID-19**  
 There may be changes to the offer on this map. Please consult an employee or [pc.gc.ca/Forillon](http://pc.gc.ca/Forillon).

# Camping Petit-Gaspé Campground

Secteur Sud | South Area



Les conteneurs sont installés aux entrées des boucles de camping. Merci de disposer adéquatement de vos déchets.  
The containers are located at the entrance to each campground loop. We thank you for disposing of your garbage adequately.



1,2 km

0,8 km

Baie de Gaspé  
Gaspé Bay

Cette carte n'est pas à l'échelle  
This map is not to scale



## Légende - Legend



**COVID-19**  
Il pourrait y avoir des changements dans l'offre présentée dans cette carte. Consultez un employé ou le [pc.gc.ca/Forillon](http://pc.gc.ca/Forillon).

**COVID-19**  
There may be changes to the offer on this map. Please consult an employee or [pc.gc.ca/Forillon](http://pc.gc.ca/Forillon).



**Pour consulter l'offre d'hébergement en 2020 / To consult the accommodation offer in 2020:**  
[pc.gc.ca/forillon](http://pc.gc.ca/forillon)



## Règlements en bref A few Rules...

### Il est interdit de :

- Chasser, piéger, harceler, attirer ou nourrir les animaux.
- Pêcher en eau douce (étangs, lacs, rivières, ruisseaux, etc.).
- Cueillir, mutiler ou détruire tout élément naturel ou culture (faune, flore, fossiles, bois de plage, bois mort, etc.).
- Faire des feux de bois ailleurs que dans les foyers prévus à cette fin.
- Camper ailleurs que sur les sites prévus à cette fin.
- Faire du bruit de manière excessive, et ce, en tout temps.
- Laisser les animaux domestiques en liberté.

### Gardez votre camping propre! Veillez à votre sécurité et à celle des animaux sauvages en respectant ces règles simples :

- En votre absence ou quand vous dormez, entreposez tout ce qui est susceptible d'attirer les animaux dans un endroit fermé et sécuritaire\* (voiture ou casier d'entreposage).
- Déposez tous vos déchets et matières recyclables dans les bacs prévus à cet effet aux bâtiments de services des campings.
- Ne cuisinez pas dans la tente ou la tente-roulotte et n'y laissez rien d'odorant.
- Ne versez pas l'eau de vaisselle ou de cuisson sur votre emplacement. Versez-les dans l'évier du bâtiment de services.
- Assurez-vous que votre foyer ne contient jamais de source odorante ni de déchets : le foyer n'est pas une poubelle.
- Les feux sont permis uniquement dans les foyers fournis par le parc.
- Avant de faire un feu, vérifiez toujours l'indice de feu pour connaître les interdictions de faire des feux.
- Il est interdit de laisser un feu sans surveillance.
- Ne vidangez pas les eaux grises de votre véhicule récréatif sur votre site de camping
- Les propriétaires de véhicules récréatifs sont invités à utiliser autant que possible les toilettes et les douches de leurs propres équipements pour réduire l'utilisation des bâtiments de services.

\* **Les tentes et les tentes-roulottes ne sont PAS des endroits d'entreposage sécuritaires.**

### You may not:

- Hunt, trap, harass, attract or feed the animals.
- Fish in fresh water (ponds, lakes, rivers, creeks, etc.).
- Remove, mutilate or destroy any natural or cultural elements (wildlife, plants, fossils, driftwood, deadwood, etc.).
- Make wood fires anywhere except in fireplaces provided for this purpose.
- Camp outside designated campsites.
- Make excessive noise at any time.
- Allow pets to wander freely (off leash).

### Keep your campsite clean! Stay safe and protect wildlife by following these simple rules:

- Put anything that might attract wildlife in a closed, secure place\* (such as a car or bear-proof container) whenever you're away or asleep.
- Put all your garbage and recyclables in the bins at the camp service buildings.
- Never cook or leave anything with a smell in a tent or tent trailer.
- Don't dump dishwater or water you've cooked in on your campsite. Use the sink in the camp service building.
- Make sure no garbage and nothing with a smell ever goes into your fire pit. Fire pits are not garbage disposals.
- Fires are only allowed in park fire pits.
- Always check the fire hazard index for possible fire bans before you light a fire.
- Unattended fires are prohibited. Never leave a fire unattended.
- Do not empty your RV's wastewater at your campsite.
- RV owners are encouraged to use their own washrooms and showers as much as possible to reduce the use of service buildings.

\* **Tents or tent trailers are NOT secure storage spaces.**